

DECRETO N° :

TEMUCO, : 2154

VISTOS: 03 JUL 2019

1. Decreto Alcaldicio N° 2040 del 19 de junio de 2019, que aprueba Convenio y otorga subvención a la **Club Deportivo Porvenir**

2. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695.- Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO:

1. La necesidad de corregir un error presente en el Decreto N° 2040, respecto a la Rut de la Institución que se indica el citado documento.

DECRETO:

1. Modificase el Decreto N° 2040 del 19 de junio de 2019, respecto a la Rut de la Institución en los siguientes términos.

DICE : RUT 75.585.600-6
DEBE DECIR : RUT 73.585.600-6

2. Manténganse en todo lo no modificado por el presente decreto los términos del Decreto N° 2040 del 19.06.2019

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE

JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

GME/kam.

Distribución:

- Alcaldía
- Administrador Municipal
- Dirección A. Jurídica
- Dir. Administración y Finanzas
- Of. Partes



MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE



Deportivo Porvenir.

1. La solicitud de subvención presentada por **El Club Deportivo Porvenir.**
2. El ORD. N° **182** de fecha **11 de junio de 2019**, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.
3. El convenio de fecha **13 de junio de 2019**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y El "**Club Deportivo Porvenir**".
4. El Decreto Alcaldicio N° 3.855 del 14 de diciembre de 2018, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2019 en sus distintas áreas de gestión.
5. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.
6. Lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.
7. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.
8. El Registro N° **153-2004** de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.
9. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

1. Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.
2. Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.
3. Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha **13 de junio de 2019**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y El **Club Deportivo Porvenir**, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: Club Deportivo Porvenir

RUT.: 73 - 75.585.600- 6

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha **20 de marzo de 2019**

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: Jaime Filun Soto

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: \$2.200.000

DESTINO DE LOS RECURSOS: Adquisición de camisetas, short, medias y balones.

3. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **13 de junio de 2019**.

4. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 10 primeros días hábiles del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2019, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

5. Impútese el presente gasto al ítem 24.01.005 "Transferencia a otras Entidades Públicas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2019.

6. **NOTÉSE, COMUNIQUESE Y ARCHÍVESE.**

MICHAEL BECKER ALVEAR
ALCALDE

JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes



CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a El “**Club Deportivo Porvenir**”, Rut: **75.585.600-6** representada por su **Presidente, Don Jaime Filun Soto**, la suma de **\$2.200.000** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado “**Implementando al Club Porvenir**”.

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **11 de junio de 2019**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de **\$2.200.000**.

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara que, no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de **\$2.200.000** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO:	
Adquisición de camisetas, short, medias y balones	
TOTAL SUBVENCION:	\$2.200.000

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto “**Implementando al Club Porvenir**”, materia del presente convenio, dentro del año 2019, cuyo objetivo es el siguiente:

- *El objetivo de la subvención es financiar la implementación deportiva de las distintas Series del Club Deportivo Porvenir*

SEXTO: NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de fecha 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

OCTAVO: OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

La documentación presentada por la entidad receptora de subvención podrán ser sujetos a revisión por parte de la Administración Municipal para verificar la legalidad tributaria de las facturas electrónicas contenidas en la rendición de cuentas con el objeto de verificar que estas se encuentren válidamente emitidas y no hayan sido sujeto de anulación de factura electrónica o nota de rédito que anule total o parcialmente la factura.

NOVENO: PERSONERÍAS

La representación con que actúa don **Miguel Becker Alvear**, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 6 de diciembre de 2016, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 3929 del 6 de diciembre de 2016.

La representación con que actúa **Jaime Filun Soto**, por El "Club Deportivo Porvenir", consta en **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Secretario Municipal, con fecha 20 de marzo de 2019**, que se considera parte Integrante del presente convenio.


Jaime Filun Soto
R.U.T. : N°
Presidente



MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE


CME/FJSG/